

Gleis und Räder stets sauber halten

Keep tracks and wheels clean at all times

Les voies et roues doivent être tenues toujours propres

54 7001

Ersatzhafterreifen

Spare friction tyres

Bandages de rechange



Ölen: Geölt wird Motor und Getriebe nur an den gekennzeichneten Lagerstellen. Nur FLEISCHMANN-Öl 6599 verwenden. Nur kleiner Tropfen pro Schmierstelle (→) sonst Überölung. Zur Dosierung die in der Verschlusskappe der Ölflasche angebrachte Nadel verwenden.

Lubrication: The motor and gear-box should only be oiled at the bearing points marked. Only use FLEISCHMANN oil 6599. Only put a tiny drop in each place (→), otherwise it will be overoiled. An applicator needle is located in the cap of the oil bottle for your use.

Graissage: Il faut huiler le moteur et les engrenages uniquement aux endroits indiqués. N'utilisez que l'huile recommandée FLEISCHMANN 6599. Une seule goutte par point à lubrifier (→) afin d'éviter tout excès. L'aiguille montée dans le bouchon du petit flacon convient parfaitement à cet usage.

FLEISCHMANN



piccolo

FLEISCHMANN piccolo

FLEISCHMANN : 7158



Gebrauchsanweisung innenseitig
Operating instruction inside
Instruction de service ou côté intérieur

Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet, wegen funktions- und modellbedingter scharfer Kanten und Spitzen. - Not suitable for children under 3 years due to the functional sharp edges and points required in this model. - Ne convient pas pour des enfants de moins de 3 ans, en raison des fonctions d'utilisation et des formes à arêtes tranchantes du modèle. - Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar wegens scherpe hoeken en kanten eigen aan het model en zijn functie. - Non adatto ai bambini di età minore di 3 anni a causa degli spigoli e delle parti sporgenti. - No apropiado para niños de menos de 3 años, debi-

do a que este modelo requiere cantos y puntos funcionales agudos. - Et ikke egnet for børn under 3 år, p. g. a. funktions- og modelbetingede skarpe kanter og spidser.

Warnhinweise aufbewahren! - Retain warning instructions! - Gardez les indications d'avertissement! - Aanwijzingen bewaren! - Conserva l'indicazioni di avviso! - ¡Guarde indicaciones de aviso! - Gem anvisningen!



GEBR. FLEISCHMANN,
D-90259 Nürnberg

14 V=



0102037158 - Made in Germany - Fabriqué en Allemagne

FLEISCHMANN piccolo

Betriebsanleitung innenseitig
Operating instruction inside
Instruction de service ou côté intérieur

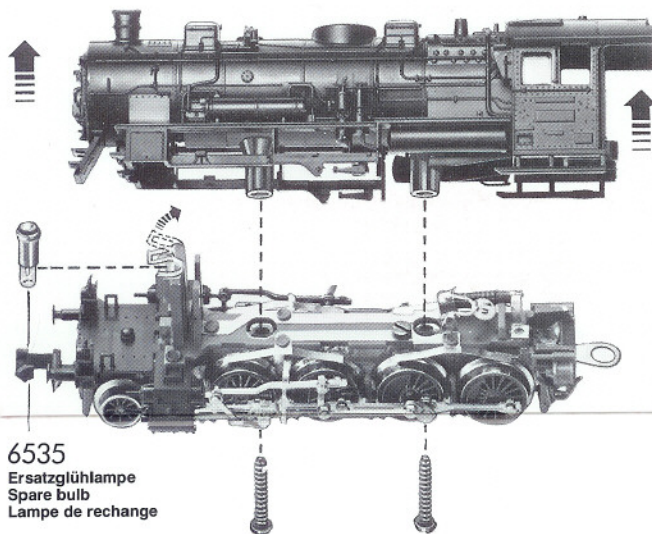
FLEISCHMANN piccolo 7158

FLEISCHMANN <piccolo> 7158

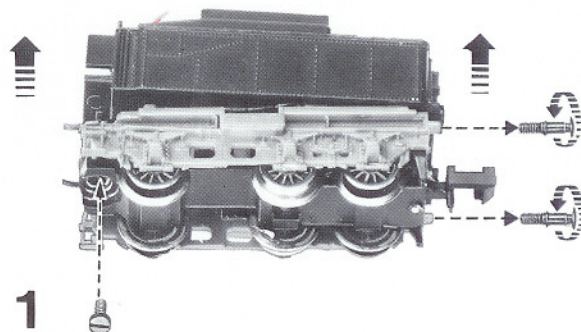
Ein Öffnen der Lok ist nur zum Lampenwechsel, ein Öffnen des Tenders nur zum Schleifkohlenwechsel und Ölen der Motorlager erforderlich.

One only needs to open the locomotive to replace bulbs, to open the tender only, to replace carbon brushes and to oil the motor.

Le démontage de la locomotive est uniquement nécessaire pour le remplacement des ampoules, le démontage de le tender est nécessaire pour le remplacement, des balais ainsi que pour le graissage du moteur.



6535
Ersatzglühlampe
Spare bulb
Lampe de rechange

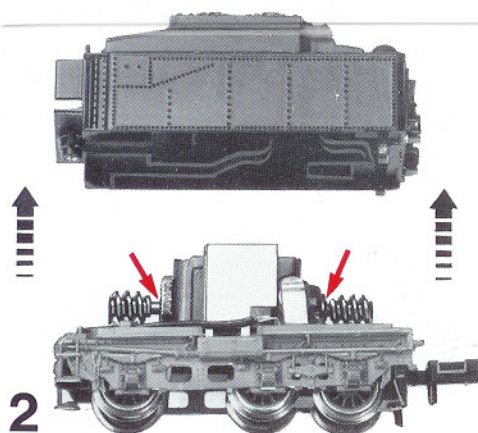


1

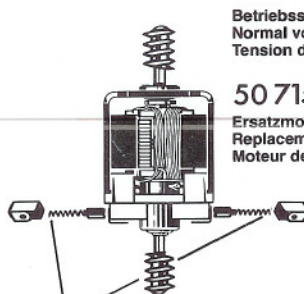
Ersatzkupplung
Exchange coupling
Attelage de rechange

STANDARD
9522

PROFI
9542



2



6518
Ersatzschleifkohle
Spare brushes
Balais de rechange

Betriebsspannung 4–14 V =
Normal voltage 4–14 V =
Tension de service 4–14 V =

50 7156
Ersatzmotor
Replacement motor
Moteur de rechange

Bohrung nach unten
drillhole to the bottom
forure en bas

3

